



١٠١	<b>فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَّابِيَّةً</b>
	သူတို့သည် ကံကြွားရှင်၏ ဥ္ဓက္ခန်းစဉ်ဆောင်များအား အာခံကြ၏။ သို့ဖြစ်၍ သူတို့အား အရှင်ပြင်းသော ဖမ်းဆီးခြင်း ဖြင့် ဖမ်းဆီးသုတေသနလိုက်၏။
١٠٢	<b>إِنَّا لَمَا طَغَى الْمَاءَ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ</b>
သထော	ကေန်ပင် ရေသည် စံချိန်ချီးလာသော အခါ ဝါသည် သင်တို့အား စီးပွားစေရန် တင်ဆောင်ခဲ့သည်မှာ-
١٠٣	<b>لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيهَا أَدْنَى وَاعِيَةً</b>
	သင်တို့အတွက် သတိရနေစေရန် ဖြစ်၏။ နားရှိသူများ မှတ်သားလိုက မှတ်သားနိုင်ရာ၏။
١٠٤	<b>فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةُ وَاحِدَةٌ</b>
	သို့ဖြင့် သဏ္ဌာန်တို့အား တစ်ကြိမ်တစ်ခါ သက်ဝင်စေခြင်းဖြင့် သက်ဝင်သောအခါ။
١٠٥	<b>وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدَكَّا دَكَّةً وَاحِدَةً</b>
	မြေကွွာနှင့် တောင်တန်းတို့အား သယ်ဆောင်လျက် တစ်ကြိမ်တစ်ခါ ခြေမြေခြင်းဖြင့် ခြေမြာပ်သောအခါ။
١٠٦	<b>فِيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ</b>
	ထိနေ့ကာလျှော့ အဖြစ်အပျက်ကြီး ဖြစ်ပျက်ရလွှား။
١٠٧	<b>وَانشَقَتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ</b>
	ကောင်းကင်ယံသည် ကြွားလျက် ထိနေ့ကာလျှော့ ငါးသည် ကြပ်ဆတ်နေလွှား။
١٠٨	<b>وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةً</b>
☆ ١٠٩	နိမိတ်ဆောင်တို့သည် ငါးခါ ပတ်လည်၍ ရှိခဲ့၍ ထိနေ့ကာလျှော့ သူတို့၏ အပေါ်မှ ကံကြွားရှင်၏ ထပ်ဆင့်ကွပ်ကြခြင်း၊ နံပိတ်ရှစ်ကို ထမ်းချက်ရကြလွှား။ <sup>(၁၀၇)</sup>
١٠٩	<b>يَوْمَئِذٍ تُعْرِضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ</b>
	ထိနေ့ကာလျှော့ အသင့်ရောက်ရှိရလွှား။ သင်တို့အနက် ပုံးဖိတားနိုင်ရာဟု မရှိခဲ့။
١١٠	<b>فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُنَا افْرُوا كِتَابِيَّهُ</b>
	သူ၏ မှတ်တမ်းအား သူ၏ လက်ဗျာလက်သို့ ပေးခံရအဲ့ သူက ပြောမည်မှာ “ကျွန်ုပ်စာအုပ်အား ဖတ်ကြည့်လော့။
١١١	<b>إِنِّي ظَنَنتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَّهُ</b>
	-ကျွန်ုပ်သည် ကေန်ပင် ကျွန်ုပ်၏ စာရင်းကို ခင်းကျင်းခံရမည်ဟု ကျွန်ုပ် ယူဆခဲ့၏။ ဟု ဖြစ်၏။

(၁၀၇) နိမိတ်ဆောင် မလကု (မလာဒီကာဟိ) ဆိုသည်မှာ လူသားစေစစ် ပညာရှင်များကို ဒေါ်ကြော်း ပုံးခုံး တွင် ရှင်းပြုပြီးဖြစ်သည်။ ထိုထက် ပို၍ သူတို့အားလုံးကို ပြောသပ် ဖြစ်တည်စေခြင်း ဖြစ်ကြော်း ရွှေးချောက်သည်။ ဤသုတေသနတော်သည် သတိတော် ၁၆ ပါ နိုး ကောင်းကင် ကြွားပျက်စီးသွားသောအခါ။ နံပိတ် ရှစ်ခုပြောက်သည် ရှိနေမည်ဟု ဆိုပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ နိုးကောင်းကင်ကို စဉ်ဆက် ပပြတ် သော (အာရိန်းကြေားများဖြင့် ခုန်းစိန်းကြော်ပြောက်) အရာ ဟု ဆိုတားသဖြင့် ဤနေရာ၌ ရှစ်ခုပြောက်ဟု သုံးထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ တန်ဖိုးအား ဖြင့် လူသားပညာရှင်များသည် ဤကွွားပြုလိုက်ခဲ့တွင် လူသားများ နေထိုင်နိုင်ရန် ပြုလုပ် စီးပွားရေးသုတေသနများ ပြုလုပ်နိုင်မည်ဟု ပြောဆိုသော ထို မလာဒီကာဟိတို့သည် နံပိတ်ရှစ်အား ထမ်းချက်ကြမည် ဆိုခြင်းမှာ ထိုပြုလိုက်ပြုရှိအောင် မဟုတ်ခဲ့။ ထိုပြုလိုက်ပြုပ် တာဝန်များကို ထမ်းဆောင်ရခြင်းကိုသာ ဆိုလိုပေသည်။

١٥٢	<b>فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ</b> သိမြင် သူသည် ကျေနပ်နှစ်သက်သော ဘဝဖြင့် ဖြစ်စဉ်။
١٥٣	<b>فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ</b> မြင့်မြတ်သော ဥယျာဉ်ဘုံ။
١٥٤	<b>فُطُوفُهَا دَانِيَةٌ</b> အလုမ်းမြှုသော သစ်သီးစံများဖြင့်-
١٥٥	<b>كُلُوا وَشَرِبُوا هَنِيَا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ</b> သင်တို့၏ အတိတ် နေ့ကာလများမှာ ပြန်ပေးခြင်းအတွက် စိတ်ချမ်းမြှုစွာ စားစေ သောက်စေ၏။
١٥٦	<b>وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشَعَالِهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتِ كِتَابِيَهُ</b> သူ၏ မှတ်တမ်းအား သူ၏ လက်ပဲလက်သို့ ပေးခံရတဲ့၊ သူက ပြောမည်မှာ “ကျွန်ုပ်များနယ်၊ စာအုပ်ကို အပေးမခံပါ လေစ၊
١٥٧	<b>وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهُ</b> ကျွန်ုပ်၏ စာရင်း မည်သို့ ဖြစ်မည်ကို မဖျော်လင့်တတိဖြစ်ကား၊-
١٥٨	<b>يَا لَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ</b> အလိုနယ်- အပြီးတိုင် သေခဲ့ရလျှင် ကောင်းလေစွာ
١٥٩	<b>مَا أَغْنَى عَنِي مَالِيَهُ</b> ကျွန်ုပ်၏ ပြည့်စုံမှုသည် အထောက်မမြှုခဲ့ပြီ။
١٥١٠	<b>هَلَّكَ عَنِي سُلْطَانِيَهُ</b> ကျွန်ုပ်၏ တန်ခိုးအကားသည် ဖယ်စွာသွားလေဖြို့”ဟု ဖြစ်၏။
١٥١١	<b>خُذُوهُ فَغُلوُهُ</b> “သူအား ဖမ်းဆီး ချပ်နောင်လေ့ွား-
١٥١٢	<b>نُمَّ الْجَحِيمَ صَلُوهُ</b> ထို့နောက် ရော့ဘုံအား လောင်ကွဲမ်းစေလေ့ွား-
١٥١٣	<b>نُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ دَرَعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْكُوُهُ</b> သူအား အတောင် ခုနစ်ဆယ် ရှည်သော သံကြိုးထို့ ရံစွောင်ချက်လေ့ွား။၁၀၇၇
١٥١٤	<b>إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ</b> သူသည် အလုန် ကြိုးကျယ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်အား မယုံကြည်ခဲ့ခြင်း။

(၁၀၇၇) အတောင်ခုနစ်ဆယ် ရှည်သော သံကြိုး ဆိုသည်မှာ လူသားတို့၏ ယေဘုယျ သက်တမ်းကို ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်သည်။ လူသားတို့၏ ယေဘုယျ သက်တမ်းမှာ အသက် ဂုဏ်ဖြစ်ပေသည်။ သူသက်တမ်း တစ်လျောက် ကျင့်ဆောင်ခဲ့ခြင်းသည် သူအား ပြန်လည် ရံပတ်စေသည်။

٢٦	<p style="text-align: right;">وَلَا يَحُضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ</p> <p>သူသည် သူဆင်းရတို့အား ကျွေးမွှေးရန်လည်း မတိုက်တွန်းခဲ့ချေ။</p>
٢٧	<p style="text-align: right;">فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَا هَنَا حَمِيمٌ</p> <p>သို့ဖြစ်၍ သူအတွက် ဤနေ့ကာလျှော့ မိတ်ဆွေကောင်း မရှိတော့ချေ။</p>
٢٨	<p style="text-align: right;">وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسلِينِ</p> <p>သူအတွက် အပ်ပ်အသိုးမှ အပ ကျွေးမွှေးခံရခြင်း မရှိချေ။</p>
٢٩	<p style="text-align: right;">لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ</p> <p>င်းကို အပြစ်ကောင်တို့မှအပ စားသုံးရခြင်း မရှိချေ။</p>
٣٠	<p style="text-align: right;">فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ</p> <p>ငါ တိုင်တည် ကျိန်ဆိုသည်မှာ— သင်တို့ မြင်တွေ့ရသည်များ—</p>
٣١	<p style="text-align: right;">وَمَا لَا تُبْصِرُونَ</p> <p>သင်တို့ မမြင်တွေ့ရသည်များ ဖြစ်၍</p>
٣٢	<p style="text-align: right;">إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ</p> <p>ဤသည် ကျက်သရေရှိသော ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်၏ နှစ်ထွက်ဖြစ်၏။</p>
٣٣	<p style="text-align: right;">وَمَا هُوَ بِقَوْلٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ</p> <p>ယင်းသည် ကဗျာဆရာတ် စကားမဟုတ်၊ သို့သော အနည်းငယ်မျှကိုသာ သင်တို့ ယုံကြည်ကြက်န်၏။</p>
٣٤	<p style="text-align: right;">وَلَا بِقَوْلٍ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ</p> <p>ဖောင်ဆရာတ် စကားမဟုတ်၊ သို့သော အနည်းငယ်မျှကိုသာ သင်တို့ သတိကြက်န်၏။</p>
٣٥	<p style="text-align: right;">تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ</p> <p>လောကပိုဒ်သိမ်း၏ ကံကြမ္ဗာရှင်ထံမှ ခုမှတ်ပေးခြင်း ဖြစ်၏။</p>
٣٦	<p style="text-align: right;">وَلَوْ تَقُولَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ</p> <p>အကယ်၍ သူသည် ငါအရှင်၏ ပြောဆိုခြင်းမှ လှည့်စားပြောဆိုခဲ့လျှင်—</p>
٣٧	<p style="text-align: right;">لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ</p> <p>ငါသည် သူ၏ ထြာောကို<sup>*</sup> သတ်ငင်လျှက်—</p>
٣٨	<p style="text-align: right;">ثُمَّ لَعَطَقَنَا مِنْهُ الْوَتِينَ</p> <p>သူ၏ နှင့်သွေးကြားကို ဖြတ်တောက်လေလွှာ<sup>**</sup>။</p>

(٣٠٧) ကိုယ်တော်မှာမွှေ့ဆုံးသည့် သွေးသွေးအား ဖြစ်ပြီး ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တိုက်ပိုက် ဆိုက်ရောက် သိရှိခွင့် မရရှိလျှင် ကျမ်းမြတ်ကုပ် အာန်တည်းဟူသော အေသနအား ဤလူ့သို့ မားမားမတ်ကြော်ကြော်မည် မဟုတ်ချေ။ ကျမ်းမြတ်ကုပ်အာန်အား ကြော်လော်ကြော် ကိုယ်တော် သည် ဖော်ပြန်စွားစွာ မျှော်လောက်သော ခုကွဲပေးခြင်း အမျိုးမျိုးကို ရင်ဆိုင်ခဲ့ရပေသည်။ အနိုင်ကျင့်ခံရခြင်း၊ အရှေးဟု စွမ်းစွာခဲ့ရခြင်း၊ အေတီမြေမှ ထွက်ပြီး ခြင်း၊ နောက်ဆုံးတွင် ဥပါယ်တာမည်ဖြင့် စည်းရုံးခံရခြင်းများကို ခံခဲ့ရပေသည်။ အကယ်၍ ကိုယ်တော်သည် သွေးသွေးက် အစစ်မဟုတ်ဘဲ လုပ်ကြ-

၄၇။	<b>فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزٌ</b>
	သင်တို့အနက် မည်သူ တစ်ယောက်ပျော်အဲအား ဆွဲငင်ထားနိုင်မည် မဟုတ်ချေ။
၄၈။	<b>وَإِنَّهُ لَتَذَكِّرَةٌ لِلْمَتَّقِينَ</b>
	ကေန်ပင် ဤသည် စည်းစောင့်သူများအတွက် သတိပေးတရားတော် ဖြစ်၏။
၄၉။	<b>وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ</b>
	ကေန်ပင် သင်တို့အနက် ငြင်းဆန်သူများ ရှိသည်ကို ငါ ကောင်းစွာ သိနေတော်မှု၏။
၅၀။	<b>وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ</b>
ကုန်အာန	ကေန်ပင် ငြင်းသည် ဖုံးကွွယ်သူတို့အဘို့ ပူဇွဲးရစရာ ဖြစ်၏။
၅၁။	<b>وَإِنَّهُ لَحَقٌ الْيَقِينِ</b>
ကုန်အာန	ကေန်ပင် ငြင်းသည် ပရမထွေသစွာ ဖြစ်၏။၀၀၂၉
၅၂။	<b>فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْغَظِيمِ</b>
	သို့ဖြစ်၍၊ ကြီးကျယ်လှစွာသော ကံကြမှာရှင်၏ ဂုဏ်တော်အား ဦးထိပ်ထားလော့။

နိန္တိုးကာ လူသားတို့အား လှုပွှဲစားခဲ့လျှင် နှလုံးရောက်ဖြစ်၍ သေဆုံးသွားနိုင်ဘွဲ့ဖို့ပေါ်သည်။ သို့သော ကိုယ်တော် ကိုယ်တိုင် တရားစစ် တရားမှန်ကို ကိုယ်တိုင် ဆိုက်ရောက်ထိရှုခွင့်ရွှေ့ကြောင်း ဤသိတ်တော်က ပေါ်ပြုလျက် ရှိနေပေါ်သည်။

သမ္မတကျမ်းစာ၏ တရာ့ဟောရာကျမ်း ၁၈၈၈ တွင် မောရှုကဲ့သို့ ပရောဖက်တစ်ပါး ပွင့်ပြီးမည်ဟု ပြောထား၍၊ ၁၈၈၂ တွင် “ဝါမှာထားသဲ ငါ အခွင့်ကိုဆောင်၍ ရှုရင့်စွာ ဟောပြောသော ပရောဖက်တစ်ပါး အခြားအခွင့်နင့် ဟောပြောသော ပရောဖက်သည် အသေသက်ခြင်းကို ခံရမည်ဟု ငါအား မိန့်တော်မှု၏”ဟု အတိအကျ ဆိုထားပေသည်။ ရှင်မသဲ ဂျာ၍ တွင် “ကောင်းသော အသီးမသီးသော အပင်ရှုသမျှလို့ကို ခုတ်လျှော့ မိန့်တော်မှု၏”ဟု မိန့်တော်မှုကို ဟောထားပေရာ- ခုတ်လျှော့ မိုးထဲသို့ ပစ်ချခြင်း မခံရသော ကိုယ်တော် မှုဟမွှမ်သည် ပရောဖက် အစစ်အမှန်ဖြစ်ကြောင်းကို သက်သေတည်လှုက် ရှိပေသည်။

(၀၀၇၉) ကျမ်းမြေတိဂုံးအနေဖြင့် သစွာတရားကို ပြသော- ပရမထွေမှန်ကန်သည့် လမ်းစဉ် ဖြစ်ကြောင်း ဤသိတ်တော်က တိတိကျကျ အာမ ခံထားပေသည်။ လူသားဘဝ တည်ဆောက်မှု လမ်းစဉ်အား သွန်သင်သည့် ကမ္မာပေါ်၍ ကျမ်းများအားလုံးတွင် ကျမ်းမြေတိဂုံးအန်မှုအပ အခြား သော အာမခံချက် ပေးနိုင်သည့် ကျမ်းဟူ၍ မရှိပေ။